



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Samstag, 10. August

18.00 Uhr: Eröffnung mit Fassanstich

19.00 Uhr: Musikalische Unterhaltung mit DJ Jörg

Sonntag, 11. August

10.00 Uhr: Frühschoppen MV NACHTIGALLENTAL IHN

12.00 Uhr: Mittagstisch (Jägerschnitzel, Prager Schinken, Erbseneintopf)
anschließend Kaffee und Kuchen

14.00 Uhr: DJ Jörg, Gardetänze, Erdbeernarren St.Barbara u. Päther Dickkäpp

17.00 Uhr: Ausklang mit den "SCHEIDBERGMUSIKANTEN"

An beiden Tagen steht eine Springburg für unsere kleinen Gäste zur Verfügung.

Es freut sich auf ihren Besuch:

FEUERWEHRKAMERADSCHAFT LEIDINGEN



GRENZENLOS FEIERN – AUF DER GRENZE



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)
 08.08.2019, Donatus-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/80226
 09.08.2019, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/73309
 10.08.2019, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/88880
 11.08.2019, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831/703936
 12.08.2019, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 06831/3055
 13.08.2019, Doc's-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/4881199
 14.08.2019, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 06831/41051

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“
 Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen auch weiter für Patienten erreichbar

Die Bereitschaftsdienstpraxis der Ärztebereitschaft Saar wird auch weiterhin am Marienhaus-Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3, 66763 Dillingen, erreichbar sein.

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis:

Telefon: 01805/ 663 006*

- am Wochenende von Samstagmorgen 08:00 Uhr bis Montagmorgen 08:00 Uhr

- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages

- sowie an so genannten Brückentagen von 08:00 Uhr morgens bis um 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages (hierbei handelt es sich um einen einzelnen Werktag, der entweder zwischen einem Feiertag und einem Wochenende oder zwischen einem Wochenende und einem Feiertag liegt).

Falls die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis nicht bekannt ist, kann ärztliche Hilfe auch über die 116117 angefordert werden.

Die Bereitschaftsdienstpraxis bietet medizinische Hilfe fachübergreifend über alle Krankheitsbilder. Falls in bestimmten Fällen nicht weitergeholfen werden kann, wird umgehend an einen spezialisierten Weiterbehandler vermittelt. Sollte ein Patient aufgrund seiner Erkrankung die Ärztebereitschaft nicht aufsuchen können, steht ein weiterer Arzt, der so genannte Fahrdienst, für Hausbesuche zur Verfügung.

Die Ärzte-Bereitschaft Saar in Dillingen steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde Wallerfangen für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn zur Verfügung. **Bei Lebensgefahr** rufen Sie bitte direkt den **Notarzt** über die **112**.

* 14 Cent pro Minute für Anrufe aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min., Stand: November 2010

Für Wallerfangen und die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

10./11.08.2019

M. Rabung, Saarwellingen, Tel: 068318/2296

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

10./11.08.2019

Sonia Coso Garcia, Dillingen, Tel.. 06831/78949

■ Tierärztlicher Notdienst

10./11.08.2019

Tierärztin Bernardi, Dillingen, Tel.:06831/706936

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
 66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
 66798 Wallerfangen

übriger Teil:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

Anzeigen:

Thomas Blee, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum 01.08.2020 eine/n Auszubildende/n für den Ausbildungsberuf

Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)

ein.

Sie erwartet eine dreijährige Ausbildung, die aus einem praktischen und einem theoretischen Teil besteht.

Die praktische Ausbildung findet bei der Gemeinde Wallerfangen statt. Hier lernen Sie unterschiedliche Verwaltungsaufgaben praxisnah kennen.

Der theoretische Teil der Ausbildung wird am kaufmännischen Berufsbildungszentrum in Saarbrücken absolviert. Darüber hinaus erfolgt einmal wöchentlich eine dienstbegleitende Unterweisung an der Saarländischen Verwaltungsschule in Saarbrücken.

Inhalte der Ausbildung sind Verwaltungsorganisation, Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen, Personalwesen, Verwaltungsverfahren, Kommunalrecht, Sozialrecht sowie Polizei- und Ordnungsrecht.

Anforderungsprofil

- mittlerer Bildungsabschluss oder ein als gleichwertig anerkannter Bildungsstand
- gute Allgemeinbildung, Zuverlässigkeit und sorgfältiges Arbeiten
- Zielstrebigkeit, Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit

Wir suchen

Bewerberinnen/Bewerber mit einer guten Abschlussnote,

- die gerne in einer modernen Verwaltung etwas bewegen möchten
- die bereit sind, sich für die verschiedenen Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zu engagieren
- die sich für einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz in der Kommunalverwaltung interessieren.

Wir bieten

- eine abwechslungsreiche und praxisnahe Ausbildung
- monatliche Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst in Höhe von derzeit monatlich 1.018,26 Euro (brutto)

Die Gemeinde Wallerfangen verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel, eine Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Wir bilden bedarfsorientiert aus und sind bei guten Leistungen während der Ausbildung und gutem Abschluss an einer Übernahme in ein Beschäftigungsverhältnis interessiert.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, **die beiden letzten Schulzeugnisse**) sind bis zum 20.09.2019 vorrangig per Post an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, einzureichen. Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an elisabeth.hettinger@wallerfangen.de übersenden. In diesem Fall fassen Sie bitte alle Unterlagen in einer pdf-Datei zusammen. Wir bitten um Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Es wird darum gebeten, auf die Übersendung von Originalen, Schnellheftern, Mappen usw. zu verzichten, da diese aus Kostengründen nicht zurückgesandt werden können. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerbungen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum 01.10.2020

eine/n Anwärter/in für die Laufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (m/w/d)

unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Widerruf ein. Es handelt sich um ein duales Studium mit dem Ausbildungsziel Diplom-Verwaltungswirt/in.

Die Aufgaben von Diplomverwaltungswirten sind sehr abwechslungsreich und vielfältig. Bei ihrer Arbeit berücksichtigen sie juristische, betriebswirtschaftliche, verwaltungsorganisatorische und finanzwirtschaftliche Aspekte.

Anforderungsprofil

- Besitz eines zu einem Fach- / Hochschulstudium berechtigenden Schulabschlusses oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsstand und
- EU-Staatsangehörigkeit

Diese Voraussetzungen sollten Sie ebenfalls mitbringen:

- Freude am Umgang mit Bürgern
- Interesse an Rechtsfragen und Gesetzen
- Gute schriftliche und mündliche Kommunikationsfähigkeiten
- Spaß an Teamarbeit
- Interesse am Umgang mit modernen Bürokommunikationsmitteln

Studienvverlauf

Das duale Studium besteht aus einer theoretischen Ausbildung an der Fachhochschule für Verwaltung in Göttingen und wird durch umfangreiche Praxistage bei der Gemeinde, dem Landkreis Saarlouis, den Ministerien, der Ruhegehalts- und Zusatzversorgungskasse ergänzt.

Studieninhalte im theoretischen Teil an der Fachhochschule für Verwaltung

- Grundlagen des Rechts und der Rechtsanwendung einschließlich Methodik und Gesetzestheorie
- Staats- und Verfassungsrecht, Europarecht, Politik
- Allgemeines Verwaltungsrecht, Polizei- und Ordnungsrecht
- Kommunalrecht
- Privatrecht
- Sozialrecht
- Baurecht
- Finanzwissenschaften, Haushalts- und Kassenrecht
- BWL, VWL
- Verwaltungsorganisation
- Psychologie, Soziologie
- Informations- und Kommunikationstechnik

Studiendauer

Das Studium dauert drei Jahre. Daran schließt die dreimonatige Prüfungszeit an.

Studienort

Sie besuchen für die theoretische Ausbildung die Fachhochschule für Verwaltung des Saarlandes, Am Campus 7, 66287 Göttelborn.

Einkünfte während des dualen Studiums

Während des gesamten Vorbereitungsdienstes werden Anwärterbezüge in Höhe von derzeit monatlich 1.227,21 Euro (brutto) gezahlt.

Die Gemeinde Wallerfangen verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel, eine Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte ihre Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, **die beiden letzten Schulzeugnisse**) bis spätestens **20.09.2019** vorrangig per Post an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen. Alternativ können Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an elisabeth.hettinger@wallerfangen.de übersenden. In diesem Fall fassen Sie bitte alle Unterlagen in einer pdf-Datei zusammen. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die eingereichten Bewerbungsunterlagen nach Abschluss der Stellenbesetzung nicht zurückgegeben werden. Es wird darum gebeten, auf die Übersendung von Originalen, Schnellheftern, Mappen usw. zu verzichten, da diese aus Kostengründen nicht zurückgesandt werden können. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerbungen werden nach Abschluss des Auswahlverfahrens gemäß den rechtlichen Bestimmungen vernichtet. Die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden. Mit der Bewerbung wird der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zugestimmt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24 gerne zur Verfügung.

Besondere Hinweise:

Bei Anwärterinnen / Anwärtern, die die vorgeschriebene Laufbahnprüfung bestehen oder endgültig nicht bestehen, endet das Beamtenverhältnis auf Widerruf mit Bekanntgabe des Prüfungsergebnisses. Ein Übernahmeanspruch in das Beamtenverhältnis auf Probe besteht nicht. Der Bürgermeister
Günter Zahn

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für das gern und gut besuchte Freibad ab 01. Januar 2020

einen Fachangestellten für Bäderbetriebe bzw. einen Schwimmmeistergehilfen (m/w/d) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung, als stellvertretenden Badbetriebsleiter

Wir setzen voraus:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe
- Nachweis der Rettungsfähigkeit (DLRG Silber)
- Nachweis Erste Hilfe
- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Abendstunden, Wochenenden und Feiertagen

- zwingend erforderlich: Führerschein der Klasse B
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- freundliches und sicheres Auftreten

Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Badeaufsicht/Erste Hilfe
- Betreuung der technischen Anlagen des Bades
- Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten.

Wir bieten Ihnen:

- Ein Arbeitsverhältnis, das sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst /TVöD-VKA) richtet sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.

Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 7 TVöD.

- engagierte und hilfsbereite Kolleginnen und Kollegen.

Alternativ suchen wir Rettungsschwimmer (m/w/d)**Vorausgesetzt werden:**

- DLRG-Rettungsschwimmabzeichen Silber (nicht älter als 2 Jahre)
- Erste-Hilfe-Ausbildung

Ihre Aufgaben sind u.a. Badeaufsicht/Erste Hilfe, Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten, verantwortliche Tätigkeiten nach einer Unterweisung.

Wir erwarten

- die Bereitschaft zu einem flexiblen Arbeitseinsatz im Schichtdienst (auch an Wochenenden und Feiertagen)
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- Freundliches und sicheres Auftreten

Bei der Stelle handelt es sich um eine Voll- oder Teilzeitbeschäftigung, befristet für die Freibadsaison 2020 (Mai bis September).

Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst/TVöD-VKA.

Die Gemeinde Wallerfangen verfügt über einen Frauenförderplan und verfolgt auf dieser Grundlage das Ziel, eine Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt. Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht.

Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum 29.08.2019 an die

Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen oder per E-Mail an elisabeth.hettinger@wallerfangen.de.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel.-Nr.: 06831/6809-24.
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils**Mitteilungen der Verwaltung****Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren**

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist. **Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energisaar-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.** An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag bis Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag:	14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag:	14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag:	07.30 bis 13.30 Uhr

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

■ Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung	06831/6809-0
Fax	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar)	06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)	06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia)	06831/7617047

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf:

Ursula Pieper, Bedersdorf,	06831/175810
----------------------------------	--------------

Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a,	06837/7118
---	------------

Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,	06837/7372
--	------------

Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9,	06837/534
---	-----------

Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,	06837/74130
--	-------------

Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a,	Tel: 06837/7080860
--	--------------------

Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4,	Tel: 06831/964597
--	-------------------

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen	06831/964585
Fax	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimathmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung



Katastrophenschutzübung im Landkreis Saarlouis

Kreistadt Saarlouis - Stadt Dillingen - Gemeinde Wallerfangen

**Wann: Samstag, 31. August 2019
zwischen 08:00 und 18:00 Uhr**

Übungsszenario: Fund einer Weltkriegsbombe

**Aufgrund von Übungszwecken kann es zu
Lautsprecherdurchsagen und Straßensperrungen
kommen.**

**Wichtige Hinweise finden Sie hier:
www.kreis-saarlouis.de und am Tag der Übung:
www.facebook.de/landkreis.saarlouis**



Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Samstag, den 10.08.2019**, findet der diesjährige Gemeindefeuerwehrtag im Löschbezirk Wallerfangen statt. Wir treffen uns um 15.15 Uhr am Gerätehaus.
Der Löschbezirksführer

■ Gemeindefeuerwehrtag und Tag der offenen Tür im Löschbezirk Wallerfangen am 10. / 11. August

Am **Samstag, 10. August 2019**, findet ab **16 Uhr in Wallerfangen** der Gemeindefeuerwehrtag statt. Die Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen nutzt diesen Tag, um der Bevölkerung alljährlich ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis zu stellen. In diesem Jahr präsentiert die Wehr ihr „Können“ im Bereich „Brandbekämpfung“. Die Jahreshauptübung findet am Kindergarten auf dem Sportplatz statt. Im Anschluss an die Übung finden am benachbarten Gerätehaus **Ehrungen und Beförderungen** statt. Ab 20.00 Uhr erwartet die Besucher eine Feuerwehrparty mit DJ und leckeren Cocktails. Am Sonntag startet der Tag der offenen Tür um 10:00 Uhr. Ab 11 Uhr sorgt der Musikverein Concordia Wallerfangen für die musikalische Unterhaltung. Natürlich darf am Mittag ein Erbseneintopf vom DRK Ittersdorf nicht fehlen. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen. Für die kleinen Besucher steht an beiden Tagen eine Hüpfburg bereit. **Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich von der Leistungsfähigkeit Ihrer Feuerwehr! Die Feuerwehr Wallerfangen freut sich über Ihren Besuch!**

■ Spielmanszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Hallo liebe Musiker, trotz unserer Sommerpause unterstützen wir unsere Feuerwehr am Tag der offenen Tür am **10.8.2019**.
Treffen um **17:45 Uhr** am Feuerwehrhaus.

Gespielt wird nach den Ehrungen zwischen 18 und 19 Uhr.
Kleiderordnung: Unsere **Polohemden** Rest egal! Erstes Treffen nach der Pause ist am **06.09.2019 um 19 Uhr** an der Feuerwehr. Wir beginnen mit unserem alljährlichen Grillen. Eingeladen sind alle **aktiven** und **inaktiven** Mitglieder mit Anhang. Bis dahin eine schöne Sommerpause.
Liebe Grüße der Vorstand!

■ Hilfe für pflegende Angehörige, kostenloser DRK Pflegekurs

Das Deutsche Rote Kreuz und die Knappschaft bieten **ab Mittwoch, 28.08.2019, um 18.00 Uhr im St. Nikolaus-Hospital in Wallerfangen, Hospitalstr. 5**, einen kostenlosen mehrteiligen Kurs zur häuslichen Pflege an. Dieser findet unter der Leitung einer examinierten Pflegefachkraft statt. Inhalte des Kurses sind: Grundpflegerische Maßnahmen, Informationen über Pflegehilfsmittel sowie vorbeugende Maßnahmen. Wichtige Themen sind auch finanzielle Hilfeleistungen der Pflegeversicherung sowie die mit der Pflegesituation einhergehende emotionale Belastung. Die Kursteilnahme ist **kostenlos**. Anmeldungen nimmt die DRK-Kreisgeschäftsstelle unter 06838/8999-11 (vorm.) entgegen.

Regelmäßig veranstalten wir in Blutspende
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst
West einen Blutspendetermin in Wallerfangen.

Neue/alte Örtlichkeit **Wallerfangen**

Waldertingia
Bungertstraße 34

Zu unserem nächsten Termin am
Dienstag, 27.08.2019
von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr
laden wir alle langjährigen Spender sowie auch
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren
Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.

Weitere Informationen über die Blutspende
erhalten Sie auf der Internetseite
www.blutspendedienst-west.de oder unter der
folgenden Telefonnummer:
Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.


**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ


DRK Blutspendeteam GAU
Gisingen - Ittersdorf - Kerlingen



Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen



Lbz. Ittersdorf

Samstag 17.08.2019

Stimmung mit

Party Sound

**LIVE
MUSIK**

Legendäre Cocktails von den

„Cocktail Piraten“!

Für Essen und Trinken ist an
beiden Tagen gesorgt!



Sonntag 18.08.2019

12:00 Uhr Erbsensuppe vom DRK Ittersdorf
Kinderbelustigung – Schminken- Hüpfburg
Fahrzeugausstellung

- Alle Angaben ohne Gewähr -

Bitte beachten Sie:

Während der Veranstaltung werden von uns Fotos zu Zwecken der Öffentlichkeitsarbeit gemacht!



Freiwillige
Feuerwehr
Wallerfangen



Einladung
Zur Jahreshauptübung der Freiwilligen
Feuerwehr Wallerfangen

*In diesem Jahr findet die Jahreshauptübung der Freiwilligen
Feuerwehr Wallerfangen in Verbindung mit
dem Gemeindefeuerwehrtag im Löschbezirk Wallerfangen am:*

Samstag, den 10. August 2019
um 16.00 Uhr
am Übungsobjekt: Kindergarten Sportplatzstrasse

statt.

*Nach der Übung führen wir am Feuerwehrgerätehaus Wallerfangen
die diesjährigen Ehrungen und Beförderungen durch.*

*Zu diesem Anlass, mit anschließendem gemütlichem Beisammensein,
möchten wir die gesamte Bevölkerung recht herzlich einladen.*

Ihre Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen

Feuerwehr Wallerfangen



Tag der offenen Tür 2019

Der Löschbezirk Wallerfangen der Feuerwehr Wallerfangen feiert am **10. / 11. August** seinen traditionellen Tag der offenen Tür rund um das Gerätehaus in der Sportplatzstraße.

**Dazu laden wir
recht herzlich ein!**

*Wir würden uns freuen,
Euch an unserer Veran-
staltung begrüßen zu
können.*

Stefan Jungmann
Löschbezirksführer

PROGRAMM:

Samstag, 10.08.2019

16:00 Uhr Jahreshauptübung im Rahmen des Gemeindefeuerwehrtages am Kindergarten (Sportplatz Wallerfangen)

anschl. Ehrungen und Beförderungen

20:00 Uhr „Fire Abend“ – Feuerwehr- Party mit DJ

Leckere Cocktails an der Cocktailbar!

Sonntag, 11.08.2019

10:00 Uhr Frühschoppen

11:00 Uhr Musikalische Unterhaltung durch den Musikverein „Concordia“ Wallerfangen

12:00 Uhr Mittagessen: Erbsensuppe mit Wurst, Schwenker, Rostwurst

danach Kaffee und Kuchen

14:00 Uhr Kinderbelustigung: Hüpfburg, Löschhaus

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr

112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17262615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

Jung und alt

Kita Gisingen

Das Naturmobil war da...

Bereits Ende Mai besuchte uns das Naturmobil, nachdem die Leiterin im Vorfeld einen Termin vereinbart hatte.

Das Naturmobil stand auf einer Wiese in der Nähe der Kita bereit, als die „Schulkinder“ mit 2 Erzieherinnen dort hin spaziert waren. Dort angekommen, wurden alle begrüßt und dann konnte es schon losgehen!



In dem Fahrzeug (Naturmobil) befanden sich viele verschiedene (ausgestopfte) Tiere, die alle in unserem Umfeld beheimatet sind. Die Kinder begutachteten jedes einzelne Tier und viele der Tiere wurden erkannt und benannt... Es gab aber auch Tiere, die die Kinder nicht kannten. Dazu gehörten einige Vögel und der Dachs.



Den Dachs einmal aus der Nähe zu sehen kommt eher nicht so häufig vor, denn sie bekommt man selten zu Gesicht...

Um so interessanter war es diesen nicht nur sehen, sondern auch berühren und fühlen zu können.

Dies galt auch für weitere Tiere und/oder ihr Fell. Den Kindern machte es viel Spaß die verschiedenen Felle zu berühren, zu streicheln und zu spüren, wie sie sich anfühlen.

So konnten sie feststellen, dass sich nicht alle Felle gleich anfühlen, sondern sich durch-

aus unterscheiden. Dies fanden sie besonders spannend...



Natürlich interessierten sich die Kinder dafür, warum all die Tiere nicht mehr leben. So erfuhren sie, dass viele von ihnen einem Autounfall zum Opfer gefallen sind, was sehr häufig vorkommt, aber auch, dass Tiere tot aufgefunden wurden, weil sie womöglich krank oder einfach nur alt ge-

worden waren... Sie erfuhren an dem Vormittag sehr viel über die Tiere, wie und wo sie leben, was zu ihrer Nahrung gehört und auch wie wichtig sie in der und für die Natur sind.



Auf diese Weise verging die Zeit super schnell und wir verabschiedeten uns wieder voneinander. Wir sagten „Danke schön“ für den Besuch, die vielen Informationen und für die Möglichkeit sich diese tollen Tiere aus der Nähe ansehen und berühren zu können. Bestimmt werden wir auch im nächsten Jahr wieder einen Besuchstermin vereinbaren.

Grundschule Gisingen - Infos zum ersten Schultag nach den Sommerferien



Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern! Die Sommerferien gehen ihrem Ende entgegen.

Am **Montag, den 12. August 2019**, fängt das neue Schuljahr an. Der Unterricht beginnt an diesem ersten Schultag für die Klassen 2, 3

und 4 um 8.00 Uhr und endet nach der 5. Stunde um 12.35 Uhr. Die Betreuung findet wie gewohnt statt.

Die Kinder des 1. Schuljahres treffen sich um 10.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Gisingen zu einer kleinen Begrüßungsfeier. Anschließend werden die Schulanfänger von den Schulpaten und ihrem neuen Klassenlehrer in ihren Klassenraum begleitet. In dieser Zeit haben die Eltern Gelegenheit, sich gemeinsam mit den Elternvertretern und Mitgliedern unseres Fördervereins bei Kaffee und Kuchen näher kennen zu lernen. Am Freitag, den 16.08.2019 treffen wir uns um 8.00 Uhr in der Schule und gehen dann gemeinsam zum ersten Schulgottesdienst in die Kirche „St. Andreas“ in Gisingen. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern ein gutes und erfolgreiches Schuljahr!

Heike Brausch, Schulleitung

Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Einschulungstermine für das Schuljahr 2019/2020 am KBBZ Saarlouis

Die Einschulung der neuen Klassen in der Handelsschule, der Fachoberschule und des Berufsgrundbildungsjahres (BGJ) findet am **12.08.2019, um 08:00 Uhr** statt. Die Einschulung **aller neuen** Auszubildenden in den Berufen Einzelhandelskaufmann/-frau bzw. Verkäufer/-in, Groß- und Außenhandelskaufmann/-frau, Automobilkaufmann/-frau und medizinische Fachangestellte findet ebenfalls am **12.08.2019, um 08:00 Uhr** statt.

Die Einschulung der **bestehenden Klassen** in der Handelsschule (H 11) und in der Fachoberschule (FO 12) findet am **12.08.2019, um 10:00 Uhr** statt.

Die Säle, in denen die jeweiligen Einschulungen stattfinden, werden in der Aula angezeigt.

Die Lehrerinnen und Lehrer des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis freuen sich auf Sie.

PFERDEFREIZEIT



Krümel



Wicky



Johann



Safira



Hexe

In der Woche vom 08.07.2019 bis zum 12.07.2019 veranstalteten das Haus Christophorus und der Fachbereich für Kinder und Jugend der Gemeinde Wallerfangen die Pferdefreizeit für zehn Mädchen im Alter von 8 - 13 Jahren auf dem Kinderbauernhof in Wallerfangen. Die jungen Reiterinnen bestanden dabei anteilig zur Hälfte aus dem Hause Christophorus und Familien aus der Gemeinde Wallerfangen. Ziele dieser Veranstaltung waren zum einen, dass sich die Kinder mit völlig unterschiedlichen Lebenskontexten kennenlernen können und zum anderen natürlich, die Mädchen ihre Ferienzeit mit Pferden und reiten verbringen konnten.

In jener Woche lernten die jungen Reiterinnen von den beiden Reitpädagoginnen Marion W. und Claudia D. des Hauses Christophorus den korrekten Umgang mit den Pferden Krümel, Wicky, Johann, Safira und Hexe. Dies beinhaltete zum Beispiel die Sicherheitsregeln beim Arbeiten mit den Pferden und beim Reiten, die Fell-, Mähnen-, Schweif- und Hufpflege, die Kunde über den Aufbau des Pferdes, die Fütterung, das Misten, das Binden von Pferdeknoten, die Handhabe von Halfter, Trense und Sattel und wie sich beim Reiten oder Voltigieren auf dem Pferd gehalten wird. Mit diesem Rüstzeug an Wissen und Fähigkeiten wurden die Mädchen Schritt für Schritt zum selbstständigen Reiten geführt.

Das Resümee dieser Woche: „Es war zum Teil anstrengend und herausfordernd, aber es hat immer Spaß gemacht und die Zeit ging viel



Kontakt: enrico.kanis@wallerfangen.de



Kultur und Freizeit



Kerlinger



Dorfgemeinschafts-

fest



17. ~ 18.08.



Samstag: 17.08.2019

18:00 Uhr: Fassanstich; an beiden Tagen Cocktails, Weinstand, Pizza und Schwenker

Sonntag: 18.08.2019

10:00 Uhr: Frührschoppen

12:00 Uhr: Mittagessen

Anschl. Kaffee und Kuchen

13:30 Uhr: Unterhaltung mit den Musikfreunden Saargau



An beiden Tagen kann sich über den Baufortschritt im DGH informiert werden

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
August 2019		
10.08.2019	Tagesfahrt	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
10.08.2019	Gemeindefeuerwehrtag im Gerätehaus Wallerfangen	Löschbezirk Wallerfangen
10./11.08.2019	Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10./11.08.2019	29. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
11.08.2019	Tag der offenen Tür Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen	Löschbezirk Wallerfangen
11.08.2019	Auftritt Feuerwehrfest Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
17./18.08.2019	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
17./18.08.2019	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
27.08.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
31.08.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
31.08./01.09.2019	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
September 2019		
07.09.2019	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
07.09.2019	Sommerfest Bedersdorf	VV Gau
08.09.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
08.09.2019	Spätsommerfest am HDG 11.00 - 18.00 Uhr	Haus der Generationen, Wallerfangen
08.09.2019	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
15.09.2019	Generalversammlung	Schützenverein „Ruhig Blut“ Ittersdorf
21.09.2019	Vereinsfahrt	FTV Ihn
21.09.2019	Oktoberfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
22.09.2019	Erntedankfest, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookloch e.V.
28.09.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Oktober 2019		
02.10.2019	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
05./07.10.2019	Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2019	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
06.10.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.10.2019	Herbstwanderung mit anschl. Herbstkaffee im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
11.-13.10.2019	Ausstellung „Lóo sen ma dahem!“ Im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
18./20.10.2019	Vereinsfahrt	SG Ihn-Leidingen
25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26.10.2019	Halloween-Wanderung	TuS Wallerfangen
26.10.2019	Arbeitseinsatz, 8.30h Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
31.10.2019	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2019		
02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
03.11.2019	Seniorenachmittag für Wallerfangen und Oberlimberg	Gemeinde/Ortsvorsteherin/Ortsrat
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
11.11.2019	St. Marin Wallerfangen	Gemeinde Wfg. und Ortsvorsteher
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
16.11.2019	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Volkstrauertag Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Volkstrauertag Oberlimberg	Gemeinde Wallerfangen
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
30.11.2019	Jahreshauptversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
Dezember 2019		
01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Hochsommer und Hitzerekorde

Ganz Europa stöhnt unter anhaltender Hitze.

Die derzeitigen Hitzerekorde locken die Menschen in die glücklicherweise noch vorhandenen Freibäder!

Das Wallerfanger Freibad wurde an den heißen Tagen täglich von bis zu 2000 Menschen besucht!

Unter schattigen Bäumen oder unter einem Sonnenschirm auf der gepflegten Liegewiese lässt es sich recht gut aushalten.

Eine kühle Dusche, ein Sprung ins Schwimmbecken, ein paar Bahnen Schwimmen, Aquajogging oder Tauchen erfrischt und macht allen sichtbar und hörbar Spass.

Der Schwimmmeister Christian Strassburger und sein Team sorgen mit ihrem unermüdlichen Einsatz für sicheres Badevergnügen. Und auch bei Hitze und Besucherandrang ist die Wasserqualität konstant hoch. Dafür ganz herzlichen Dank!

Haben Sie schon Ihre Badesachen gepackt?

Als kleines Highlight in dieser Badesaison findet am 15. August wie schon angekündigt ein Konzert mit Gérard et les gentils und Sebastian Bader statt. Das Konzert beginnt um 15.00 Uhr. Ab 12.00 Uhr bietet der Förderverein Freibad ein Salatbuffet an; später auch noch das beliebte Kuchenbuffet.

Eintritt für „Nur-Konzert-Besucher“ frei; Badegäste zahlen den regulären Eintritt. Der Erlös einer Hutsammlung während des Konzerts und der Erlös des Kuchen- und Salatverkaufs kommen dem Förderverein Freibad zugute.

Kuchen- und Salatspenden sind herzlich willkommen!

www.freibad-wallerfangen.de
Dr. Jutta Dick

Gérard et les Gentils & Sebastian Bader



Lieder, Songs und Chansons *én méeh wie drei Schpròochen*

Donnerstag, 15. August 2019, 15.00 Uhr
Freibad Wallerfangen

Eintritt frei für Konzertbesucher

Badegäste zahlen den normalen Eintrittspreis
Hutsammlung zu Gunsten des Fördervereins
ab 12.00 Uhr Salatbuffet, Kaffee und Kuchen

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Die Teilnehmer der Tagesfahrt nach Reil an der Mosel treffen sich am **Samstag, den 10. August** am Gasthaus Fedick in Ittersdorf, **Abfahrt ist um 9:00 Uhr**. Wir wollen an diesem Tag auch wieder unsere Vereinschirts soweit wie möglich tragen.

Gerhard Schmidt
1. Vorsitzender

■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Einladung zum 3. Kerlinger Dorfgemeinschaftsfest am 17. und 18. August 2019 unter den Linden am Sportplatz in Kerlingen

Nachdem unser Dorfgemeinschaftsfest auch im letzten Jahr wieder gut bei den Bürgern angekommen war, wird der OIV am übernächsten Wochenende eine Neuauflage dieses Festes starten. Zu diesem Fest sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

Los geht es am Samstag ab 18.00 Uhr mit dem Fassanstich durch den Ortsvorsteher.

An beiden Tagen werden Pizza, Schwenker und Rostwurst sowie neben den üblichen Getränken auch erlesene Weine, Cocktails und prickelnder Sekt am Weinstand angeboten.

Der Sonntag beginnt um 10.00 Uhr mit dem Frühschoppen.

Ab 12.00 Uhr laden die Köche des Ortsinteressenvereins Sie zum gemeinsamen **Mittagessen** ein. Geboten werden unsere bewährten Gerichte:

- **Spießbraten mit Bratkartoffeln und grünem Salat** sowie

- **eine reiche Auswahl an Pizzen und Nudelgerichten.**

Anschließend gibt es Kaffee und eine große Auswahl an leckeren selbstgebackten Kuchen.

Ab 13.30 Uhr wird wieder unser Musikverein, die „Musikfreunde Saargau“, für Sie aufspielen und für Ihre musikalische Unterhaltung sorgen.

Der OIV freut sich auf Ihren Besuch. Der Erlös aus dem Fest ist wiederum ausschließlich für den Umbau unseres Dorfgemeinschaftshauses bestimmt.

Essensbons für das Mittagessen können im Vorverkauf zum Preis von 7,00 € in der Bäckerei Benschawel erworben sowie auch telefonisch bei den Vorstandsmitgliedern Uwe Mathis (Tel: 661), Marcel Müller (Tel: 74886) und Werner Schmidt (Tel: 7118) vorbestellt werden.

Kuchenspenden werden auch in diesem Jahr wieder gerne angenommen.

Der Vorstand
i.A. Werner Schmidt

■ Meditativer Tanz im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Am Montag, den 12. August 2019 findet von 17.30 bis 19.30 Uhr der nächste Tanzabend mit Tanzlehrerin Christel Wilbois statt.



Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzten kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen

wechseln.

Neue Tänzer/innen sind herzlich willkommen. Kosten je Abend 5,00€. Information und Anmeldung unter 06894/9907705 (Ch. Wilbois).

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

!! Stammtischalarm !!

Diese Woche ist es wieder soweit! Der August Stammtisch steht an. Aber dieses Mal geht es zu unseren guten Freunden der Feuerwehr Wallerfangen. Diese haben am 11.08 ihren „Tag der offenen Tür“ bei dem wir sie hinter der Theke tatkräftig unterstützen werden. Also kommt ab 11 Uhr bei der Feuerwehr in Wallerfangen vorbei und verbringt einen Tag mit uns in großer Runde.

Bis dahin wie immer...

Viel Spaß, haut rein!

Euer Verein

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde, am **Sonntag, den 11.08.2019** wandern wir die 10 km lange Hubertusrunde.

Es bieten sich traumhafte Landschaftsausblicke ins Tal der Prims und zur Talsperre Nonweiler. Dazwischen gelangt man über schmale Pfade durch alte Buchenbestände zu idyllischen Bachpassagen entlang der Prims und des Forstelbachs. Unterhalb des Gipfels des Kahlenbergs wandert man über kühl, schattige Pfade durch den Nationalpark Hunsrück Hochwald.

Seit dem Mittelalter erzählt man sich die Hubertus-Legende, wonach Hubertus auf der Jagd von einem prächtigen Hirsch mit einem Kreuz zwischen dem Geweih bekehrt wurde. Deshalb wird Hubertus als Schutzpatron der Jagd angesehen.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Edekaparkplatz in Wallerfangen, von dort fahren wir nach Nonweiler, Parkplatz Rathaus (Polizei).



Wanderung Teufelsschlucht

Wallfahrt nach Rémelfangen

am **Sonntag, dem 18. August 2019**, führt der Pilgerweg auf 24 km wieder nach Rémelfang. Wie in den vergangenen Jahren kann man auch zwischendurch zusteigen.

Wir sind gegen 10.00 Uhr in Bedersdorf, gegen 12.00 Uhr in Oberdorff, von dort geht es weiter über Brettnach nach Rémelfang.

Ankunft in Remelfang kurz vor 15 Uhr, also pünktlich zur deutsch-französischen Messe. Anschließend gemütliches Beisammensein auf dem Festplatz an der Kirche.

Die Rémelfanger Friedenswallfahrt hat sich im Laufe der zurückliegenden Jahrzehnte zu einer saarländisch-lothringischen Gemeinschaftsveranstaltung entwickelt, die immer mehr Pilger anzieht, die inzwischen auch aus den Regionen Rheinland-Pfalz und Luxemburg kommen.

Treffpunkt zur Wanderung ist in Wallerfangen am Friedhof um 8.00 Uhr. Frisch Auf!

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Leider haben unsere beiden Mannschaften ihre Auswärtsspiele zum Saisonauftakt 2019/2020 verloren.

FSV Hemmersdorf II - SV Düren-Bedersdorf II 5:1 (3:0)

Bei sommerlichen Temperaturen wurden wir bereits in der 3. Spielminute kalt erwischt. Der Vizemeister des Vorjahres übernahm von Beginn an die Initiative und übte mächtig Druck auf unsere Abwehr aus. Wir waren ständig in der Defensive gefordert und konnten uns nur durch gelegentliche Konter aus dieser Situation befreien. Bei einem dieser Angriffe, nach gut einer Viertelstunde, hatten wir sogar die Möglichkeit zum Ausgleich. Nach guter Vorarbeit von Lucas Bauer parierte der einheimische Torhüter einen tollen Schuss von Matze Schneider. Der Gastgeber spielte weiterhin seine Klasse aus und erhöhte bis zur Pause auf 3:0. Im zweiten Spielabschnitt ging es so weiter und Hemmersdorf erhöhte in der 64. Spielminute auf 4:0. Unsere Jungs gaben sich aber nie auf und markierten in der 80. Minute durch Tobias Hubert den Ehrentreffer. Ein Strafstoß in der 90. Spielminute sorgte dann für den 5:1 Endstand.

Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 11.08.2019** empfangen wir zu Hause die Reservemannschaft des **SV Friedrichweiler**. Diese unterlagen zum Auftakt zu Hause dem SSC Schaffhausen mit 2:3 Toren. In dieser Partie gilt es nun die Auftaktniederlage wieder zu egalisieren. **Anstoss in unserer Sportstätte am Aubach ist um 13.15 Uhr.**

SSV Pachten I - SV Düren-Bedersdorf I 3:0 (1:0)

Die ersten dreißig Minuten gingen ganz klar an den Vorjahrestabellendritten. Doch unser Torhüter Lukas Haas erwischte einen Sahnetag und brachte mit einer Vielzahl glänzender Paraden die Stürmer des Gastgebers schier zur Verzweiflung. Auch unsere Defensive musste Höchstleistung zeigen. Die 1:0 Führung der SSV Pachten in der 10. Spielminute resultierte allerdings aus einem Foulspiel im Strafraum mit anschließendem Elfmeter. Es dauerte bis zur 27. Minute, bis sich unser Team fing. Auslöser war ein Schuss von Manuel Walzinger, der knapp am gegnerischen Gehäuse vorbei ging. Ab diesem Zeitpunkt versuchten wir selbst in der Offensive Akzente zu setzen und erarbeiteten uns auch Möglichkeiten. Pachten blieb stets gefährlich, aber ohne zum Torerfolg zu kommen. So ging es mit einem 1:0 Rückstand in die Pause. Im zweiten Durchgang hielt unsere Mannschaft sehr gut mit, zeigte Moral, kombinierte gut und erarbeitete sich auch die ein oder andere Möglichkeit. Es wurden aber auch sehr viele Angriffe von der gegnerischen Abwehr abgefangen und es ging blitzschnell zum Angriff über. Dabei zeigte der Gastgeber auch Schwächen und wenn es doch einmal gefährlich wurde, sprang unser Schlussmann in die Presche und verhinderte Schlimmeres. So dauerte

es bis zur 87. Spielminute, als Pachten nach einem schnell ausgeführten Eckstoß zum weiteren Torerfolg kam. Das 3:0 in der Nachspielzeit viel durch einen individuellen Fehler und bedeutete gleichzeitig den Endstand. **Fazit:** Das Ergebnis fiel letztendlich zu hoch aus und spiegelt in keinsten Weise die Leistung unseres Teams in der zweiten Halbzeit wieder. Die Jungs zeigten Moral, gaben sich nicht geschlagen und zeigten stellenweise guten Kombinationsfußball. Es fehlt im Angriff noch an Durchschlagskraft, um die tollen Kombinationen zu Ende zu spielen und diese dann in Tore umzusetzen.

Vorschau

Auch unsere **I. Mannschaft** hat am kommenden **Sonntag, 11.08.2019** den **SV Friedrichweiler** zu Gast. Die Gäste, bei denen zum neuen Spieljahr ein Trainerwechsel und ein personeller Umbruch stattfand, kam zum Auftakt zu Hause gegen den Vorjahresvizemeister SG Weiskirchen-Konfeld mit 3:6 unter die Räder. Dies ist aber kein Anlass die Begegnung auf die leichter Schulter zu nehmen. Doch wäre da nicht noch die Partie der letzten Saison. Es wäre schön, wenn wir für die 4:6 Heimpleite Revanche nehmen könnten. **Anstoss in der Sportstätte am Aubach ist um 15:00 Uhr.**

VfB Gisingen

28.07. VfB Gisingen - SF Heidstock 3:7

Tore: Kadir Dönnez, Manuel Haas (2x)

Im ersten Saisonspiel gingen wir früh in Führung, welche jedoch nicht lange Bestand haben sollte.

Durch viele individuelle Fehler machten wir uns die meisten Gegentore selbst und so kam obiges Ergebnis zustande.

31.07. FV Stella Sud - VfB Gisingen 0:11

Gegen Stella Sud hatten wir keine Chance, wir standen immer zu weit von den Gegenspielern entfernt und leisteten uns zudem einige individuelle Fehler.

04.08. VfB Gisingen - FV Siersburg 2 2:7

Tore: Kadir Dönnez, Marius Löbenbrück

Bereits nach einer Minute gerieten wir bereits in Rückstand, der Ball befand sich klar im Toraus, was der Unparteiische jedoch nicht sah, wir schalteten ab, die Gäste aus Siersburg jedoch nicht und konnten so das 0:1 erzielen.

Nach 10 Minuten konnten wir dann den Ausgleich erzielen.

Zur Halbzeit stand es dann 1:3. Nach der Halbzeit erzielte Siersburg sofort die Tore 4 und 5.

Danach ließen wir die Köpfe hängen und das Spiel nahm seinen Lauf.

Kommende Spiele:

11.08., 13:15 Uhr Fortuna Niedaltdorf 2 - VfB Gisingen 2

11.08., 15:00 Uhr SV Fraulautern - VfB Gisingen

18.08., 13:15 Uhr VfB Gisingen 2 - SF Wadgassen 2

18.08., 15:00 Uhr VfB Gisingen - TuS Bisten

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IV DWV
Landesverband Saar
Magazin Nr. 222
Willkommen Freizeit

29. Internat. Volkswanderung Trimm- und Wanderverein Kerlingen

Start in
Rammelfangen

Veranstalter:
Trimm- und Wanderverein
Kerlingen 1974 e.V.

Wanderstrecken:
Samstag: 5, 10 u. 15 km
Sonntag: 5, 10 u. 15 km

Start und Ziel:
Dorfgemeinschaftshaus
Rammelfangen
Weingartstrasse
66798 Wallerfangen
Achtung!
Keine Duschen
vorhanden!

Zielschluß:
Samstag um 16.00 Uhr
Sonntag um 16.00 Uhr

Ihr Druck-Design Partner

Samstag
10.
August 2019

Sonntag
11.
August 2019

Verantwortlich und Auskunft:
Johann (Hansi) Escher
Am Hang 2, 66787 Wadgassen
Tel.: 06834 - 41446
he.tuwkerlingen@web.de

Startzeiten:
Samstag von 07.00 - 13.00 Uhr
Sonntag von 07.00 - 13.00 Uhr

So finden Sie Rammelfangen

www.dvw-wandern.de
www.wanderkaufhaus.de



Kleine Plagegeister mit unangenehmen Folgen

Der Sommer ist auch Hochsaison für Insektenstiche

Vor allem im Sommer sind nicht nur die Menschen aktiver sondern auch die Insekten. Schweißtreibende Temperaturen, Freiluft-Aktivitäten und Essen und Trinken im Freien locken diverse Insekten an.

Solange man nur von Mücken unterschiedlicher Größe umschwärmt ist, ist dies einfach nur störend.

Unangenehmer wird es, wenn man mit den Tierchen in engeren Kontakt kommt.

Die Stiche von Ameisen, Stechmücken, Bremsen, Bienen und Wespen sind zumindest kurzzeitig mehr oder weniger schmerzhaft.

Vor allem Wespenstiche können heftig wehtun. Teilweise jucken die Stiche noch längere Zeit und bringen sich immer wieder in Erinnerung. Schlimmer sind entzündliche Reaktionen nach Insektenstichen. Egal von welchem Insekt der Angriff kam; es kann immer mal zu einer Entzündung der Einstichstelle und der Umgebung kommen, da durch den Stich Keime oder Schmutz in die Haut eingebracht werden.

Die Entzündung äußert sich als schmerzhafte Schwellung, Rötung und Überwärmung in der Umgebung des Stichs und kann sich relativ weit ausdehnen.

Davon zu unterscheiden sind allergische Reaktionen, die insbesondere durch Bienen- oder Wespengift ausgelöst werden. Hierbei kommt es innerhalb kürzester Zeit zu einer starken Schwellung in der Umgebung der Stichstelle, oft verbunden mit Allgemeinsymptomen, die bis zum allergischen Schock gehen können. Vor allem Stiche im Bereich des Kopfes sind hier gefährlich.

Besonders gefürchtet sind Stiche in die Lippen oder in der Mundhöhle beim versehentlichen Verschlucken einer Biene oder Wespe.

Hierbei muss sofort ein Arzt konsultiert werden. Die von einer Bienen- oder Wespengiftallergie Betroffenen sollten immer ein Notfallset mit sich führen um sich im Falle eines Stichs schnell selbst helfen zu können.

Noch besser ist bei diesen Fällen eine sogenannte Desensibilisierungsbehandlung im Vorfeld.

Entzündungsreaktionen nach Stichen werden behandelt mit Ruhigstellung, evtl. Hochlagerung und Kühlung des betroffenen Körperteils sowie mit Umschlägen mit Alkohol, Quark oder essigsaurer Tonerde. In Einzelfällen kann hier auch eine Antibiotikagabe notwendig sein.

Der „normale“ Juckreiz nach Insektenstichen lässt sich mit Salben, die sogenannte Antihistaminika und/oder Kortison enthalten, gut behandeln.

Ein besonderes Problem sind sogenannte Grasmilben, die sich auf manchen Wiesen oder Gartengrundstücken ansiedeln und in kürzester Zeit etliche Stiche v.a. an Beinen und Füßen beibringen können, die über etliche Tage sehr heftig und langanhaltend jucken. Hier hilft neben kortisonhaltigen Salben nur Geduld.

Noch besser ist natürlich generell die Vorbeugung: Je mehr körperbedeckend die Kleidung ist, desto geringer ist die Angriffsfläche für Insekten.

Gerade empfindliche Personen, deren Körpergeruch oder Parfum bei Insekten besonders gut ankommt, sollten sich vor Aufhalten im Freien mit sogenannten „Repellentien“ (Autan o.ä.) einreiben.

Und v.a. in der Zwetschenkuchenzeit sollte man unbedingt bei jedem Bissen drauf achten, dass sich kein Mitesser im Anflug befindet.

Dr. Jutta Dick

Frauenturnverein Ihn



Trainingszeiten

Nach den Ferien beginnen wir wieder mit unserem Training.

Montag, 12.08.19 um 19.00 Uhr

Bauch-Beine-Po

Dienstag, 27.08.19 um 17.45 Uhr Training für Ungeübte, Wiedereinsteiger u. Senioren

Mittwoch, 14.08.19 um 18.30 Uhr Zumba®

Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

Frauenturnverein Gisingen

Die Sommerferien sind fast vorbei und das Training beginnt wieder nächste Woche.

- Montag, am **12.08.2019**, in der Scheidberghalle

- Dienstag, am **13.08.2019**, im Bewegungsraum der Schule in Gisingen

- Donnerstag, am **22.08.2019**, in der Schulturnhalle in Gisingen

Es wäre schön, wenn möglichst viele von Euch zum Trainingsbeginn kommen würden.

Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

Schleifchenturnier beim TC Blau-Weiß Wallerfangen

am **18. August 2019, 11.00 Uhr**

Am Sonntag, 18. August 2019, findet ein Schleifchenturnier für Anfänger, Wiedereinsteiger, Hobbyspieler, Turnierspieler, Spaßspieler statt.

Für Kuchen- oder Salatspenden sind wir sehr dankbar.

Wir freuen uns auf eine schöne Veranstaltung.

Anmeldungen bitte an Gernot Witzmann unter 0152 552 88009

Damen 55 Saarlandliga

Im letzten Jahr wurden die Damen 55 Meister und sind in die Saarlandliga aufgestiegen.

Das Team um Ingrid Schmuck hatte zu kämpfen, konnte sich aber in der Klasse behaupten und unsere Damen werden auch im nächsten Jahr in dieser Liga spielen können.

Margot Witzmann, Ute Seidel, Petra Tilk, Ingrid Schmuck, Heike Klein, Doris Wiltz, Silvia Heintz und

Dr. Ursula Dinsbacher haben eine tolle Saison gespielt.

Damen 40 Verbandsliga

Verletzungsbedingte Ausfälle machten den Damen 40 die Saison schwer. Vor dem letzten Spiel gegen Bous hatte sich die Mannschaft um Beate Schneider eigentlich schon mit dem Abstieg vertraut gemacht. Umso überraschender war der Sieg gegen Bous, der den Klassenerhalt ermöglicht hat. Da war die Freude groß, in dieser lieb gewonnenen Gruppe bleiben zu können.

Suchitra Molitor, Beate Schneider, Nicole Weber, Martina Graf, Melanie Bönig, Anja Schwarz, Sylvia Woll, Astrid Winter, Vera Kellermann und Christel Zenner sind ein tolles Team.

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Die Saison 2019/2020 beginnt am 24.08.2019

Wie schon in den letzten Jahren schickt der TTC Wallerfangen 2 Mannschaften mit Aktiven und zwei Senioren-Mannschaften ins Rennen. Alle Teams haben schwere Aufgaben vor sich. Es geht nicht darum Meister zu werden, sondern den Abstieg zu vermeiden. Der Trainingsfleiß der Protagonisten lässt sich noch etwas steigern, um das Saisonziel zu erreichen.

Vor dem Start in die neue Runde steht allerdings noch das traditionelle „Heckenfest“ auf dem Programm. Es sind alle Vereinsmitglieder mit Partnern und Kindern, wie die Gönner des TTC Wallerfangen eingeladen. Das Fest findet am üblichen Ort statt.



Diese Spieler gehen für den TTC Wallerfangen auf Punktejagd

Die nächsten Termine:

10. August 2019, 15.00 Uhr - Heckenfest

Die nächsten Spiele:

Sa. 24. Aug. 19.30 TTC Wallerfangen 1 - TTSV SLS-Fraulautern

Sa. 24. Aug. 18.30 TTC Lauterbach - TTC Wallerfangen 2

Di. 27. Aug. 20.00 MTTV Namborn - Senioren 1

Fr. 30. Aug. 19.30 Senioren 2 - TV Düppenweiler

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de

SV Wallerfangen

Ergebnisse von letzter Woche:

Mittwoch, 31.07.

SV Wallerfangen - SC Roden 5:2

Im ersten Heimspiel war von der vorangegangenen Nervosität nichts mehr zu spüren. Gegen den Aufsteiger gingen wir bereits in der 7. Minute durch Marco Kohn in Führung. Auch danach waren wir deutlich überlegen, es fehlte jedoch die Präzision im Abschluss. Kurz vor der Halbzeit erzielten die Gäste dann nach einem schnellen Konter (allerdings aus abseitsverdächtiger Position) den Ausgleich.

In der 50. Minuten brachte uns Kevin Jung erneut in Führung und danach wurden wir auch endlich konsequenter in der Chancenverwertung.

In der 60. Minute schloss Yannik Schetter ein sehenswertes Dribbling zum 3:1 ab, kurz darauf bediente er Kevin Jung, der auf 4:1 ausbaute. Eher unverständlich die Entstehung des zwischenzeitlichen 4:2, bei dem unsere Abwehr nicht sehr glücklich aussah.

Doch das war am Ende nur Ergebniskorrektur, denn den Schlusspunkt setzte erneut Kevin Jung mit einem Abstauber nach Freistoß von Kohn. Alles in Allem ein sehr gelungener Heim-Auftakt, der noch lange gefeiert wurde!

Sonntag, 04.08.2019

SC Roden 2 - SV Wallerfangen 2 2:2

FSV Lauterbach - SV Wallerfangen 0:7

Im 3. Saisonspiel ging so richtig die Post ab!

Bereits zur Halbzeit stand es 0:4.

Ein zu jederzeit ungefährdeter Sieg, in dem sich auch unser Neuzugang Akim Gemmel 2x in die Torschützenliste eintragen konnte.

Zudem bewiesen wir mit 4 verschiedenen Torschützen unsere Flexibilität und Vielseitigkeit.

Torschützen: Kevin Jung 2x, Akim Gemmel 2x, Jannik Theobald 2x, Marco Kohn

Die nächsten Spiele:

SAMSTAG, 10.08.2019

SV Wallerfangen - SCAY Yildiz 16:00 Uhr

SV Wallerfangen 2 - FSV Saarwellingen 2 18:00 Uhr

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,

- Ortsvorsteher Lothar Grasmück, Margarethenstr. 50, Bedersdorf

- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschar, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,
Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),
Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159,
Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und
Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00
bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kinkel, Tel: 06849/90080).

energiSaar -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

Öffnungszeiten ab dem 01. März 2019:
freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr
und von 14 bis 17 Uhr

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9
Öffnungszeiten:

montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und
von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und
von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

Telefon Nr. (06831) 704 140

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energiSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energiSaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energiSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 08.08.2019 – Hl. Dominikus, Ordensgründer

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 09.08.2019 – Fest d. Hl. Edith Stein, Schutzpatronin Europas
15.00 Uhr Leidingen - TRAUUNG von (Pfr. Gräff)

Samstag 10.08.2019 - Fest d. Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer

13.30 Uhr Ittersdorf - BRAUTAMT

13.30 Uhr Wallerfangen - BRAUTAMT (Pfr. Werle)

19. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 10.08.2019 – Fest d. Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer

18.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe (Org: Kiefer)

Samstag 10.08.2019 – Fest d. Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer

13.30 Uhr Ittersdorf - BRAUTAMT

13.30 Uhr Wallerfangen - BRAUTAMT

19. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Kirchen

Samstag 10.08.2019 – Fest d. Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer

18.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe (Org: Kiefer)

Sonntag 11.08.2019 Hl. Klara von Assisi

09.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Org: Kiefer)

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard) (Org: Altmeyer)

mit Taufe

Montag 12.08.2019 – Hl. Johanna Franziska v. Chantal

09.00 Uhr Wallerfangen - Wortgottesdienst der Grundschule zur Einschulung

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

Dienstag 13.08.2019 – Hl. Pontianus u. Hl. Hippolyt, hl. Gertrud von Altenberg/Lahn

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel

Hl. Tarcisius, Patron der Messdiener/innen - Kollekte für die Kirchen

Donnerstag, 15.08.2019

09.00 Uhr Düren - Festhochamt mit Kräuterweihe

10.30 Uhr Rammelfangen - Festhochamt mit Kräuterweihe

20.00 Uhr Wallerfangen - Festhochamt mit Kräuterweihe

anschl. Lichterprozession, Kerzen werden für 1,50 € vor der Hl. Messe verkauft

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graef@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroyst. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do,
15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf
(Pfarrei St. Remigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de
Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230
Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr
Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen, Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)
und 06831/643432
E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr
Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr
Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546
Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen
Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ 67. Wallfahrt zu unserer lieben Frau der Versöhnung

REMELFANG

Tage der französisch-deutschen Freundschaft und der Jugend

Samstag, 17. August

14 h 00 à 18 h 00

Aktivitäten zur Entdeckung der
schönen Niedregion

19 h 30

Lichterprozession und mariani-
sches Abendlob gestaltet von
JEAM

Sonntag, 18. August

12 h 00

Mittagessen auf Vorbestellung*

15 h 00

Französisch-deutscher Freiluft-
gottesdienst auf dem Marienberg

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

*Vorbestellung im Pfarrhaus Bouzonville, Tel. 0033 (0)3 87 78 26 17
zu den Öffnungszeiten: Mo, Di, Fr, Sa. von 09.30-11.00 Uhr.

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 11.08.2019, 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit dem
Christl. Hospizkreis und dem AHPZ i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer
Beckers u. Manfred Dehong)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Samstag, 10.08.2019

11.00 Uhr Auf Höchsten Bezirksseniorentreffen

Sonntag, 11.08.2019

10.00 Uhr Saarwellingen Gottesdienst

11.00 Uhr Schmelz Bezirksschülergottesdienst

Montag, 12.08.2019

19.30 Uhr Saarwellingen Vorbereitung zur heiligen Versiegelung

Mittwoch 14.08.2019

19.30 Uhr Saarwellingen Gottesdienst mit Apostel

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 10.00 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

Sonstiges

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Fahrt zur Bundesgartenschau nach Heilbronn am 27. Juli

Mit 44 Personen ging es am frühen Morgen los zur BUGA nach Heilbronn.
Dort hatten wir gute 5 Stunden Zeit das ca. 40 Hektar große Gelände zu
erkunden.

Blumenfans und Gartenfreunde fanden vielfältige Anregungen und Infor-
mationen rund um das Grün für das eigene Haus, den Garten oder den
Balkon.

Schwerpunkte, wie besonders hervorgehobene Pflanzenfamilien, ver-
schiedene Gartenkabinette, der Blick in einen lebendigen Bienenstock
oder auch ein Unkraut zupfender Roboter, fanden großes Interesse.

Nach einem schmackhaften Abendessen in der Felsmühle waren wir wie
geplant um 21 Uhr wieder zurück in Niedaltdorf.

Ein Dank an die Kaffeespender sowie an Conny und Jürgen Reimann für
die Organisation der Tour.

■ Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

In den Schulferien ist das Schützenhaus ausschließlich freitags geöffnet.

Abteilung Jugend:

Training freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

In den Schulferien findet kein Jugendtraining statt.

Zum kostenlosen Schnuppertraining freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr
ist Groß und Klein herzlich willkommen! Selbstverständlich können Sie
sich auch dazu gerne telefonisch anmelden, bei unserem ersten Vorsit-
zenden Udo Görden unter (Tel. **Schützenhaus 06836-3047**).

„**Sie wollen Feiern und wissen nicht wo!**“!

Wir vermieten unser Clubhaus, auch inklusive dem großen Kaminzimmer!
Sprechen Sie uns gerne an, Auskunft über die Bedingungen und die
Konditionen erhalten Sie über unseren Vorstand.

■ Schulbeginn am Stadtgartengymnasium

Das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten startet am **Montag, 12.
August 2019 um 8.00 Uhr** mit einer Lehrerkonferenz ins neue Schuljahr.
Um 9.00 Uhr ist Unterrichtsbeginn für die Schüler/-innen der Klassenstu-
fen 6 bis 12.

Die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 werden um 9.00
Uhr in der Aula von der Schulleiterin begrüßt. Im Anschluss gehen die
Klassenlehrer/-innen mit den Schülern in die Klasse. Um 11.00 Uhr kön-
nen die Eltern ihre Kinder abholen.

Die Ausleihe der Schulbücher für das Schuljahr 2019/20 erfolgt am Mitt-
woch, 7. August, Donnerstag, 8. August, und Freitag, 9. August, jeweils
von 8 bis 13 Uhr in den Räumen B11 bis B14. Am ersten Schultag können
sich Nachzügler noch von 9 bis 13 Uhr melden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite der Schule unter
www.sgs-saar.de.

■ Das BBZ Völklingen informiert

EINSCHULUNG der neuen Schüler am 12.08.2019

Folgende Informationen gelten für alle Schülerinnen und Schüler, die
das BBZ Völklingen ab dem kommenden Schuljahr 2019/2020 besu-
chen werden:

FACHOBERSCHULEN (Klasse 11)

Treffpunkt: 8.00 Uhr in der Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

HANDELS- / GEWERBESCHULE (Klasse 10)

Treffpunkt: 8.00 Uhr in der Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude
„Am Bachberg“

HÖHERE BERUFSSFACHSCHULE (HBFS-AT),

Treffpunkt: 8.00 Uhr in der Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude
„Am Bachberg“

In den oben genannten Schulformen sind derzeit noch Plätze frei.

Für die Einschulung erforderlich ist die Vorlage des Personalausweises
bzw. Aufenthaltstitels sowie die Einreichung folgender Unterlagen:

Handels- und Gewerbeschule: Zeugnis des Hauptschulabschlusses mit
Berechtigungsvermerk in beglaubigter Abschrift und ein Lichtbild

Fachoberschule: Zeugnis des Mittleren Bildungsabschlusses in beglau-
bigter Abschrift, Praktikantenvertrag und ein Lichtbild

Höhere Berufsfachschule: Zeugnis der Fachhochschulreife in beglau-
bigter Abschrift, Praktikantenvertrag und ein Lichtbild

BGJ (gewerblich und kaufmännisch)

Treffpunkt: 10.00 Uhr in der Pausenhalle vor der Cafeteria

BVJ und WERKSTATTSCHULE

Treffpunkt: 10.00 Uhr in der Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude
„Am Bachberg“

BVJ F

Die Einschulung erfolgt am **Dienstag, den 13.08.19** ab 8:00 Uhr.

BERUFSSCHULE

Treffpunkt für alle neuen Auszubildenden in den Bereichen

CHEMIE-/BIOLOGIELABORANTEN, ZAHNTECHNIKER,

FRISEURE, METALLBERUFE und WERKFEUERWEHRLEUTE

ist um 8.00 Uhr in der Pausenhalle vor dem Sekretariat im Gebäude „Am
Bachberg“

Treffpunkt für alle neuen Auszubildenden in den Bereichen

ZAHNMEDIZINISCHE FACHANGESTELLTE und DIENSTLEISTUNGSBE-
RUFEN

ist um 8.00 Uhr in der Pausenhalle im Gebäude „Moselstraße“

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.bbz-voelklingen.de oder telefonisch über unser Sekretariat: 06898-91280.

■ Service:

Beratung zur Rückkehr ins Berufsleben

Sprechstunde am 28. August in der Arbeitsagentur Saarlouis

Liliana Hild bietet am Mittwoch, dem 28. August, eine unverbindliche Sprechstunde für Wiedereinstiegsinteressierte an. Die Beratungen finden vormittags in der Arbeitsagentur Saarlouis, Zimmer 107, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis, statt. Um eine Terminvereinbarung bis zum 21. August wird gebeten. Die Sprechstunde richtet sich an Frauen und Männer, die nach Eltern- oder Pflegezeit wieder arbeiten möchten und bisher noch nicht mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter in Kontakt stehen. Besprochen werden zum Beispiel Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zu Stellensuche und Bewerbung, zu Weiterbildung und zu Hilfen durch die Agentur für Arbeit.

Kontakt und Anmeldung:

Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)
Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse ab 27. August 2019 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann. Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 27. August 2019 um 18:00 Uhr statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen. Die weiteren Termine der Angehörigenschulung sind 3. September, 10. September, 17. September, 26. September und 1. Oktober 2019.

Anmeldung, nähere Informationen und Beratung zum Thema Demenz unter

06831/48818-0

■ Saarländische Ehrenamtskarte nun auch im Landkreis Saarlouis

Landrat Patrik Lauer unterzeichnete die Kooperationsvereinbarung mit Sozialministerin Monika Bachmann, die in Vertretung für den verhinderten Ministerpräsidenten Tobias Hans zur Feierstunde im Saarlouiser Landratsamt erscheinen war.

38 Engagierte aus dem Landkreis Saarlouis erhielten dabei die ersten Ehrenamtskarten und Saarland-Cards. Damit ist auch die ganzflächige Verbreitung der Karte im Saarland erreicht.

„Das ehrenamtliche Engagement in zahlreichen Bereichen unserer Gesellschaft ist eine unverzichtbare Säule des gemeinschaftlichen Lebens, für die Funktionsfähigkeit des Staates und die Qualität des Gemeinwesens. Freiwilliges bürgerschaftliches Engagement gehört zugleich untrennbar zur demokratischen Kultur“, lobt Ministerpräsident Tobias Hans. „Mit der Einführung der Ehrenamtskarte dokumentiert der Landkreis Saarlouis nun auch auf diese Weise gemeinsam mit den anderen Saarländischen Landkreisen und dem Regionalverband seine besondere Wertschätzung für das freiwillige bürgerschaftliche Engagement.“

Landrat Patrik Lauer betont die große Anerkennungskultur für ehrenamtliches Wirken im Landkreis Saarlouis: „Unsere Servicestelle Ehrenamt bringt die Menschen zusammen und hilft bei allen Fragestellungen rund um die ehrenamtliche Arbeit. Das Angebot der Ehrenamtskarte bereichert unser großes Unterstützungs-paket für Engagierte und gib ihnen ein mehr als verdientes Dankeschön zurück.“

Die Saarländische Ehrenamtskarte ist eine besondere Art des Danks für das ehrenamtliche Engagement von Bürgerinnen und Bürgern im Saarland sowohl von öffentlicher Seite als auch unmittelbar seitens der Bürgerschaft selbst. Karteninhaber erhalten attraktive Vergünstigungen bei zahlreichen öffentlichen und privaten Einrichtungen („Akzeptanzpartner“) und profitieren somit unmittelbar im eigenen Lebensalltag. Eine Liste aller Akzeptanzpartner ist sowohl auf den Homepages der Landkreise bzw. des Regionalverbands zu ersehen, wie auch gesammelt auf der Seite der Landesregierung (<https://www.saarland.de/akzeptanzpartner.htm>).

Zusätzlich wird seit 2019 eine Saarland Card ausgegeben, die von der Tourismus Zentrale Saarland für diese Verwendung extra modifiziert wurde. Diese Karte kann bei 91 Leistungspartnern eingesetzt werden.

Die Ehrenamtskarte wird in bislang 15 Bundesländern ausgegeben. Saarlandweit wurden bisher 1.136 Karten verliehen.

Das Antragsformular kann auf der Internetseite <https://www.kreis-saarlouis.de> heruntergeladen werden. Dort befinden sich auch die allgemeinen Voraussetzungen für den Erhalt einer Ehrenamtskarte.

Hintergrund:

Im Dezember 2012 wurde die Saarländische Ehrenamtskarte als besondere Auszeichnung und Anerkennung des ehrenamtlichen Engagements zunächst in den beiden Landkreisen Merzig-Wadern und Neunkirchen zur Erprobung eingeführt. Im Januar 2014 kam der Regionalverband Saarbrücken hinzu. Im September 2015 schlossen sich der Landkreis St. Wendel und im März 2018 auch der Saarpfalz-Kreis an. Mit der Unterzeichnung des Kooperationsvertrags durch den Landkreis Saarlouis ist die Ehrenamtskarte nun flächendeckend im Saarland eingeführt.

In Anbetracht des spontanen und beispielhaften Engagements der Ehrenamtlichen vor dem Hintergrund der Fluchtproblematik und der Überschwemmungen des Sommers 2016 wurden die Bedingungen zum Erhalt der Ehrenamtskarte gelockert, um auch besonderen Einsatz über kürzere Zeiträume honorieren zu können. Interessenten müssen nun nicht mehr fünf Jahre, sondern lediglich zwei Jahre dauerhafte ehrenamtliche Tätigkeit nachweisen. Dem Vorschlag des Landkreises Neunkirchen schlossen sich das Land, der Vorstand des Landkreistages, der Regionalverband und alle bisher beteiligten Landkreise an.

Kontaktadressen zur Beantragung der Ehrenamtskarte und Anmeldung von Sponsoring für das Ehrenamt (Akzeptanzpartner):

Landkreis Saarlouis: Servicestelle Ehrenamt, Barbara Mohr, Kaiser-Friedrich-Ring 31, D-66740 Saarlouis, Tel.: 06831-444-573, E-Mail: Barbara-Mohr@kreis-saarlouis.de.

Für allgemeine Informationen zur Ehrenamtskarte kann man sich gerne an die Staatskanzlei des Saarlandes, Am Ludwigsplatz 14, D-66117 Saarbrücken, Tel.: 0681-501-2007 bzw. -1153, E-Mail: ehren-amt@staatskanzlei.saarland.de, wenden.



klein © Landkreis Saarlouis / Nadine Niewel -

Sozialministerin Monika Bachmann (rechts) in Vertretung für Ministerpräsident Tobias Hans und dem Ehrenamtlichen aus der Gemeinde Wallerfangen zusammen mit Landrat Patrik Lauer (links), und Ortsvorsteher Alois Tasch (2.vl)

Anbei auch ein Muster der Ehrenamtskarte aus dem Landkreis Saarlouis.



■ Stille „geht“

Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst in der Evangelischen Kirche Saarlouis, Kaiser-Wilhelmstrasse am Sonntag, dem 11. August, 10:00 Uhr

Stille ist ein kostbares Gut geworden. Permanent sind wir von einem Geräuschpegel umgeben, dessen wir uns meist gar nicht bewusst sind.

Doch: Stille „geht“! Sie kann uns eine große Quelle der Kraft sein. Herzliche Einladung dies im Gottesdienst zu erleben und zu erfahren.
 Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis, Christlicher Hospizkreis Saarlouis e.V.; Ambulantes Hospiz - und Palliativberatungszentrum Kreis Saarlouis des Caritas Verbandes Saar- Hochwald e.V.
 Kontakt: Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis, Kaiser-Friedrich Ring 46, 66704 Saarlouis; tel: 06831-2470

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Galerie: Angela Pontius: „Begebenheiten & Befindlichkeiten“

Führung durch die Ausstellung mit der Künstlerin (Finissage): Fr 30. Aug 13.30 Uhr.

RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - info@respekt-saarlouis.de

Auffrischkurs für Betreuungskräfte

Fr/Sa 23./24. Aug. Thema: „Musik und Bewegung für Ältere“. Auch: 15./16. Nov.

Friedensfahrt Hartmannswillerkopf

Di 10. Sept. Koop. KEB Saar. E. Klein. 62 € inkl. Essen u. m. Geförd. v. Stiftg. „Frieden lernen - Frieden schaffen“.

Rothenburg

Fr 20. Sept. I. Domer.

Eupen und Stavelot

Sa 5. Okt. M. Wolbers.

„MORGENS AUF TOUR - ABENDS DAHEIM“ 2020:

Ettlingen (15.07), Bonn und Bad Godesberg (17.07), Münstermaifeld Burg Eitz und Burg Pyrmont (22.07.), Aschaffenburg (24.07.). Ilona Domer. Je 45 €.

Wallfahrt für den Frieden zum Odilienberg im Elsass

13. Mai 2020. F.-R. Müller, Pfarrer i. R.

Tagesausflug nach Gengenbach im Schwarzwald

Mi 20. Mai. I. Domer. 45 €

Nähen mit Ruth Engeldinger

3 Mo ab 12. Aug 19 - 21.15 Uhr - 3 Di ab 13. Aug 19 - 21.15 Uhr - 3 Mi 18.30 - 20.45 Uhr ab 14. Aug. Materialabsprache: 0157/55951199. Je 27 €

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

Selbsthilfe: Depression, Angst, Erschöpfung

Do 18 Uhr. 1 €

Tanzen im Sommer: Salsa, Merengue, Bachata

Fr 20 Uhr. T. Gelz. 6 €

Workshop: Achtsamkeit für die Tage mehr Zeit

Fr 9. Aug 16 - 19 Uhr. Claudia Altmayer. 29 €.

SOMMER-AKADEMIE: Mofa-Mokick-Moped: Treff für Fans und Schrauber

Fr 9. Aug 15 - 18 Uhr. Bei Robert Klein. 0 €. Um Anmeldung wird gebeten.

Verschiedene Entspannungstechniken kennenlernen und für sich ausprobieren

Fr 9. Aug 18 - 19.30 Uhr. Maria Milioti. 8 €.

Französische Gesprächsrunde

Sa 10. Aug 10 - 12.15 Uhr. Jeanne Pöppel. 7 €.

SOMMER-AKADEMIE: Workshop für Nähen am Samstag

Sa 10. Aug 10 Uhr - 14.30 Uhr. Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 18 €.

Workshop: Nachhaltige Persönlichkeitsentwicklung

Sa 10. Aug 9 - 15 Uhr. Jürgen Müller, Dipl.-Ing., Personalberatung, Coaching. 32 €.

Kräuterspaziergang Yasemin Bier - Schwerpunkt: Essbare Wildpflanzen

So 11. Aug 10 - 14 Uhr. Treffpunkt: Fischerberghütte. Yasemin Bier. 15 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräutermenü.

Einsteigerkurs: Kommunikation Tablets

Mo 12. Aug 9 - 12 Uhr. Onlinerland Saar. 0 €.

Englische Gesprächsrunde

Mo 12. Aug 19 - 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €.

Vortrag: Resilienz - das Geheimnis Innerer Stärke

Di 13. Aug 19 - 20.30 Uhr. KEB in Lebach. Ingeborg Weiland. 8 €.

Aktiv gegen Osteoporose

5 Diensttage ab 13. Aug 10 - 11 Uhr. Yasemin Bier. 33 €.

Spanische Gesprächsrunde

Mi 14. Aug 18 - 19.30 Uhr. Marta García Jorge. 8 €.

Vortrag: 10 Grundregeln für erfüllende Beziehungen

Do 15. Aug 19 - 20.30 Uhr. Ingeborg Weiland. 8 €.

Hochsensibel - Gesprächskreis

Fr 16. Aug 18 - 20 Uhr. 1 €

Tanz-Workshop: Freestyle

Sa 17. Aug 18 - 20.15 Uhr. Tanja Gelz. 12 €

SOMMER-AKADEMIE: Workshop für Nähen mit der Overlock-Maschine. Für Jung und Alt.

Sa 17. Aug 10 Uhr - 14.30 Uhr. Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 30 €.

Der nächste heiße Sommer kommt bestimmt!

● Wir planen, liefern und montieren Ihre neue Klimaanlage

● Wartung und Reparatur von Klimaanlage



... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier - Schwerpunkt: Essbare Wildpflanzen (leichten Qi-Gong-Übungen)

So 18. Aug 10 - 14 Uhr. Treffpunkt: Fischerberghütte. 15 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräutermenü.

Tai Chi - Sanfte Bewegungen für Körper, Seele und Geist (Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger)

4 Mo ab 19. Aug 19 - 20 Uhr. Melanie Heitz. 16 €.

Gesprächskreis über aktuelle Themen - Gott und die Welt

Do 22. Aug 9.30 - 11 Uhr. Albert Schaeffer. 0 €

Socken stricken zum Kennenlernen - bei Kaffee und Kuchen

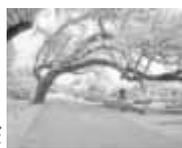
Do 22. Aug 15.30 bis 17 Uhr. Monika Nalbach. 7 €

Nähen in Lebach - auch für Nähneulinge und Teenager

2 Do 18.30 bis 21.30 Uhr, 22./29. Aug. KEB in Lebach. Ruth Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 24 €

SOMMER-AKADEMIE: Ätherische Öle

Do 22. Aug 18 - 20.15 Uhr. Yasemin Bier. 15 €



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

DANKSAGUNG

Irene Moll
geb. Ehl

* 04.08.1933 † 11.07.2019

Danke für die herzliche Anteilnahme, die uns auf vielfältige Weise beim Abschied unserer lieben Verstorbenen zuteil wurde.

Im Namen aller Angehörigen:
Ihre Kinder

Kerlingen, im Juli 2019



Danke

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Elisabeth "Lilo" Schröder

sagen wir herzlichen Dank.

Familie Michael Schröder

Kerlingen, im Juli 2019



- ◆ **KULTUR AM KIRCHPLATZ**
14. und 15. August, Kirchplatz St. Peter
- ◆ **1. MERZIGER ZELTFESTIVAL**
20. bis 23. September,
Festzelt neben der Stadthalle

MERZIG

spielt auf

Weiteres Programm für 2019
und Infos unter: **merzig.de**

Unserer Medienpartnerschaft:



📺 📷 📱 Kreisstadt Merzig

08.10 | Stadthalle Merzig



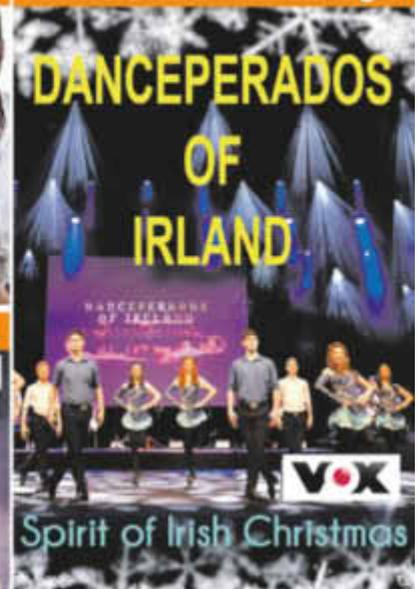
11.10. | Saalbau Losheim



13.10. | Eisenbahnhalle Losheim



10.12. | Stadthalle Merzig



15.10 | Stadthalle Merzig



17.10 | Villa Fuchs Merzig



19.10. | Eisenbahnhalle Losheim



07.11. | Villa Fuchs Merzig



17.11. | Saalbau Losheim



04.12. | Stadthalle Merzig



Kultur im Saarschleifenland

VVK In allen
Ticket Regional
Vorverkaufsstellen
und im Ticket-Büro
der Villa Fuchs
Stadthalle Merzig
Tel. (06861) 93670
www.villa-fuchs.de





FAMILIEN leben

06502
9147-0

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
 ⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
 ⇒ **Arbeiten im + um's Haus**

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Wir sagen

JA zueinander!

Wir werden am 24. August 2019 um 14.00 Uhr in der Kirche St. Martin in Siersburg getraut.

Lena Kessler & Kenny Dillinger

Die standesamtliche Trauung findet am 16. August 2019 um 14.00 Uhr statt.




GFB GmbH
 Hausmeisterservice

- Kleinreparaturen / Instandhaltung
- Renovierungen
- Kehrdienst / Winterdienst
- Gartenpflege
- Beaufsichtigung von Fremdfirmen

Güterbahnhofstraße 17a-19
 66740 Saarlouis
 Fon 06831 8931-322
 info@gfb-saar.de
www.gfb-saar.de

NEU

ABC für den Verbraucher

E

Elektro-Fernseh Bernat
 Ihr Service-Experte für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72



M

Möllers Meister
 Rolladen- u. Markisen-Kontor

Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur
 Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

I

Ittersdorfer Handwerkskunst
 Schönes aus dem Haus der Engel
 Saarlouiser Str. 93a - Ittersdorf
 06837 - 900671



Hier könnte
IHRE Anzeige stehen !

K

KH
Kuhn Hausgeräte GmbH
 Kelkelstr. 9 • D-66763 Dillingen
 Ihr Spezialist vor Ort
 Telefon: (06831) 707786 • www.hausgeraetekuhn.de

S

Schwer & Hahn GdBR
 Malerbetrieb
 66798 Wallerfangen
 Lothringerstr. 141

- Maler- & Lackierarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Innenausbau
- Fliesenverlegung
- Vollwärmeschutz

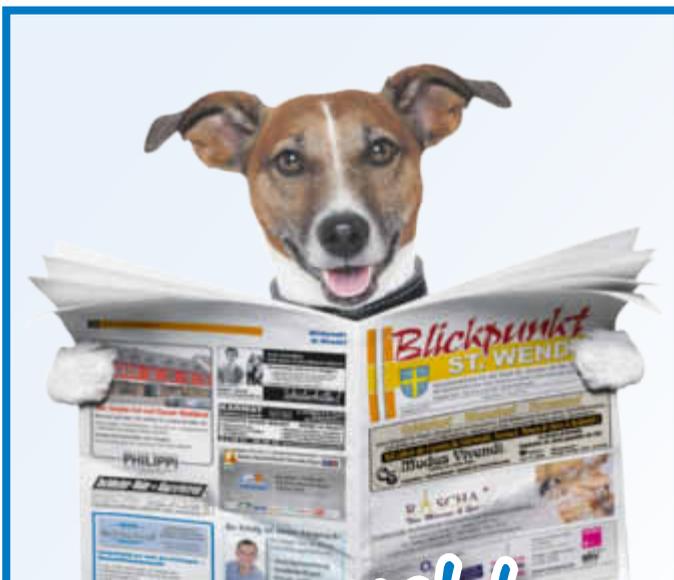
E-Mail: uwe-schwer@t-online.de
 Tel.: 06831/60311, Fax: 06831/9862988, Mobil: 0177-4116782, 0177-7756156, 0163-2931377

EXTREM GÜNSTIG
ONLINE DRUCKEN

Flyer
 Broschüren
 Visitenkarten
 Platzflyer
 Poster



www.LW-flyerdruck.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurmm.de, Tel.: 06834/54970

Wolfersweiler: EG.-Whg., 120 qm, 4 ZKB, Abstellr., 2 Terrassen, 2 Pkw-Stellpl. ab 1.9. zu verm. WM 700,- €, Tel. 0171/6213540

Sammler sucht Antiquitäten, Pelze, Münzen, Uhren u. Musikinstrumente, Silber u. altes Spielzeug. Zahle sehr gut und bar. Tel. 06372/6243449 od. 01577/3184275

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Suche Traktor, auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
- hohe Wertanrechnung noch brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- umweltgerechte Entsorgung
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Wir digitalisieren Super8 / N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick! Tel. 06825/8006088 Computerhilfe! www.medien-puzzle.de

Alleinunterhalterin "Melanie" mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: www.melo-musik.de, T. 06834/953060

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, raeumungs-service-schilden.de

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

SOMMERFEST der Tierhilfe Saarland e.V. am 11.08.19 ab 11h in Schiffweiler, Am Krämersberg. Wir freuen uns auf Sie!

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Fliesenlegermeister sucht Nebenbeschäftigung Balkone, Terrassen auch kleine Reparatur. Tel.: 0176-47332289.

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Räumungs-Service, Sperrmüll- und Kleinmengenabfuhr, saarlandweit. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes bis 1200,- €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Den richtigen Schwung ...

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Einfach buchen über:

www.wittich.de/Objekt10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 • 54343 Föhren

Telefon 06502 9147-0

Fax 06502 9147-250



STELLEN Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse


Bernd Alexander
ANWALTSKANZLEI

Heiligenbergstr. 36 – 38
66763 Dillingen
info@anwalt-alexander.de

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort

eine/n
**Rechtsanwaltsfach-
angestellte/n**
(m/w/d)

Schriftliche Bewerbungen erbeten,
gerne auch per Email.

Wir suchen Verstärkung!

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Maler und Lackierer oder wollen als Malerhelfer im Malerhandwerk arbeiten.
- Sie haben einen Führerschein Klasse B.
- Sie arbeiten gerne im Team oder auch selbstständig und eigenverantwortlich.

Dann nehmen Sie schnell Kontakt mit uns auf!

 **GFB GmbH**
Malerfachbetrieb

Güterbahnhofstraße 17a-19
66740 Saarlouis
Fon: 06831 8931-322
info@gfb-saar.de
Ihr Ansprechpartner: Herr Engstler
www.gfb-saar.de

Hier finden Sie ... 

Ihren neuen Job oder eine Perspektive.
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Regionalvertretung
Stolz & Stolz OHG

Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung

 • **Gardinen**
• **Sonnenschutz**
• **Bettwäsche**
• **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Der tolle Tipp für Deutschlands MÜTTER!

DAS ALLERBESTE FÜR DIE KINDER!
UND DABEI AUCH NOCH SELBER PROFITIEREN?

Natur – Umwelt – Gesundheit – Der Trend ist so klar wie das Ziel, für das viele Menschen mit Fridays for future demonstrieren. Und viele fragen sich, ob sie persönlich die Chance haben, eine bessere Zukunft zu realisieren, von der Kinder, Familie und sie selbst profitieren.

Die Antwort ist ein klares JA! – ohne Wenn und Aber:

Gesund & glücklich
MIT DER **UNKRAFT DER NATUR**

Das neue Magazin macht mit praxisnaher Klartext-Information und anregender Motivation einen Weg frei, mit dem diese Ziele erreicht werden:

- Stabile Gesundheit, und Leistungsvermögen, die Kindern hohe Lernbereitschaft, sicheren Schulabschluss und guten Berufseinstieg ermöglichen.
- Siege im Sport und Fortschritte im Beruf.
- Persönliche Fitness, Gewinn für die Familie und die Umwelt.

Und am Ende sagt der Nachwuchs fit und fröhlich:
Das ist EVERY DAY FOR FUTURE – der Königsweg in unsere gute Zukunft!

Interessiert? Ich sende Ihnen gern ein kostenloses Probeexemplar
Angelika Hoffmann, G & G-Chefredaktion E-Mail: ass.gg@gmx.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

KARWAT

Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

16. Straßenmusikfestival

in Ottweiler



Samstag, 10. August 2019
Einmarsch der Musiker 18 Uhr
 4 Stunden Non-Stop-Programm mit
 30 Musikgruppen auf 10 Bühnen
 Classic, Rock-Pop und Jazz
www.strassenmusikfestival-ottweiler.de



AYNUR

| COSKUN MODE |

ALLES STARK REDUZIERT *Eigene Schneiderei!*

30% 40%
50% 60%

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

IHR EXPERTE FÜR WASSERSCHÄDEN

- Sanierung von Wasserschäden
- Leckageortung
- Feuchtigkeitsmessung
- Trocknung von Neubauten
- Schimmelbeseitigung & Desinfektion

DRYTEC Saar | Metzter Straße 80 | 66802 Überherrn
 Tel.: 0 68 37 - 444 01 60 | 0 152 - 23 48 23 15
 Email: info@drytec-saar.de | Internet: www.drytec-saar.de

RotoProfipartner

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

Patrick Wacker

Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49
 Mobil 0177 / 4 45 66 63
wacker-patrick@t-online.de

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 5 03 85 26
	Laminat	Mobil:	0163 / 4 78 78 52
	PVC-Beläge	E-Mail:	woreiwa@arcor.de
	Parkett		Kirchhofstr. 38
	Linoleum		66798 Wallerfangen

Ich berate Sie gerne

Sven Fuchs

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de
www.wittich.de